



Instrukcja obsługi

SUPERSOUND 001

DAB/DAB+ / FM / Bluetooth

Instrukcje bezpieczeństwa

Prosimy zachować niniejszą instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj tego urządzenia na działanie deszczu ani wilgoci. Urządzenie nie powinno być narażane na kapanie lub zachlapanie, a przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazon, nie powinny być umieszczane na urządzeniu.

OSTRZEŻENIE: Jako urządzenie odłączające używany jest adapter z wtyczką bezpośrednią, urządzenie odłączające powinno być łatwo dostępne.



- Symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie równobocznym ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na obecność niez izolowanego „niebezpiecznego napięcia” w obudowie produktu, które może być na tyle duże, że stwarza ryzyko porażenia prądem.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy zdejmować pokrywy (ani tylnej części urządzenia), ponieważ wewnątrz nie znajdują się żadne części, które mogłyby naprawić użytkownik. Zleć naprawę wykwalifikowanemu personelowi.

- Wykrzyknik w trójkącie równobocznym ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na obecność ważnych instrukcji obsługi i konserwacji w literaturze dołączonej do urządzenia.
- Na urządzeniu nie należy stawiać żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Nie używaj tego produktu w pobliżu wody lub wilgoci.
Czyścić wyłącznie suchą szmatką.
Przed czyszczeniem odłącz produkt od gniazdka ściennego.
- Umieść urządzenie na twardej powierzchni.
- Nie umieszczaj go w zamkniętej półce na książki ani w szafce, która może utrudniać przepływ powietrza przez otwory wentylacyjne.
- Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
- Chroń przewód zasilający przed nadepnieniem lub przyciśnięciem, szczególnie w pobliżu wtyczek i miejsc, w których wychodzi on z produktu.
- Serwis jest wymagany w przypadku uszkodzenia produktu. Nie próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu. Otwieranie lub zdejmowanie pokryw może narazić Cię na niebezpieczne napięcie lub inne zagrożenia. Skontaktuj się z producentem, aby otrzymać skierowanie do najbliższego autoryzowanego centrum serwisowego.
- Aby zapobiec ryzyku pożaru lub porażenia prądem, należy unikać nadmiernego obciążania gniazdek ściennych, przedłużaczy i zintegrowanych gniazdek.
- Nie pozwól, aby do produktu dostały się jakiegokolwiek przedmioty lub płyny.
- Używaj odpowiednich źródeł zasilania. Podłącz produkt do odpowiedniego źródła zasilania, zgodnie z instrukcją obsługi lub oznaczeniem na produkcie.

Spis treści

Instrukcje bezpieczeństwa	2
Spis treści.....	3
Cechy.....	4
Zawartość kartonu	4
Elementy sterujące, złącza i wyświetlacz.....	5
Główne elementy sterujące	5
Złącza	6
Uruchomienie	7
Zaprogramowane stacje	7
Przywołaj stacje.....	7
Tryb radia DAB	8
Wybór stacji.....	8
Pełne skanowanie.....	8
Strojenie ręczne	8
Przytnij nieprawidłowe	8
DRC (kompresja zakresu dynamiki)	8
Tryb FM.....	9
DRC (kompresja zakresu dynamiki).....	9
Ustawienia skanowania.....	9
Ustawienia dźwięku	9
TrybBluetooth.....	10
System.....	11
Uśpienie	11
Alarm.....	11
Equaliser	11
Data i godzina.....	12
Podświetlenie.....	12
Język	12
Reset fabryczny.....	12
Wersja oprogramowania.....	12
Specyfikacja techniczna.....	13
Dane techniczne - dostarczony zasilacz	13

Cechy

DAB/DAB+ – radio cyfrowe z szerokim wyborem kanałów i dźwiękiem w cyfrowej jakości, nadawane bezpłatnie

FM - radio analogowe z RDS (Radio Data System)

Bluetooth – przesyłanie strumieniowe muzyki i sterowanie z urządzenia inteligentnego

Zawartość kartonu

Ostrożnie wyjmij radio z opakowania. Opakowanie możesz zachować do późniejszego wykorzystania:

- 1x jednostka Pinell Supersound 001
- 1x kabel do ładowania USB DC5V i zasilacz
- Skrócona instrukcja obsługi

Uwagi operacyjne

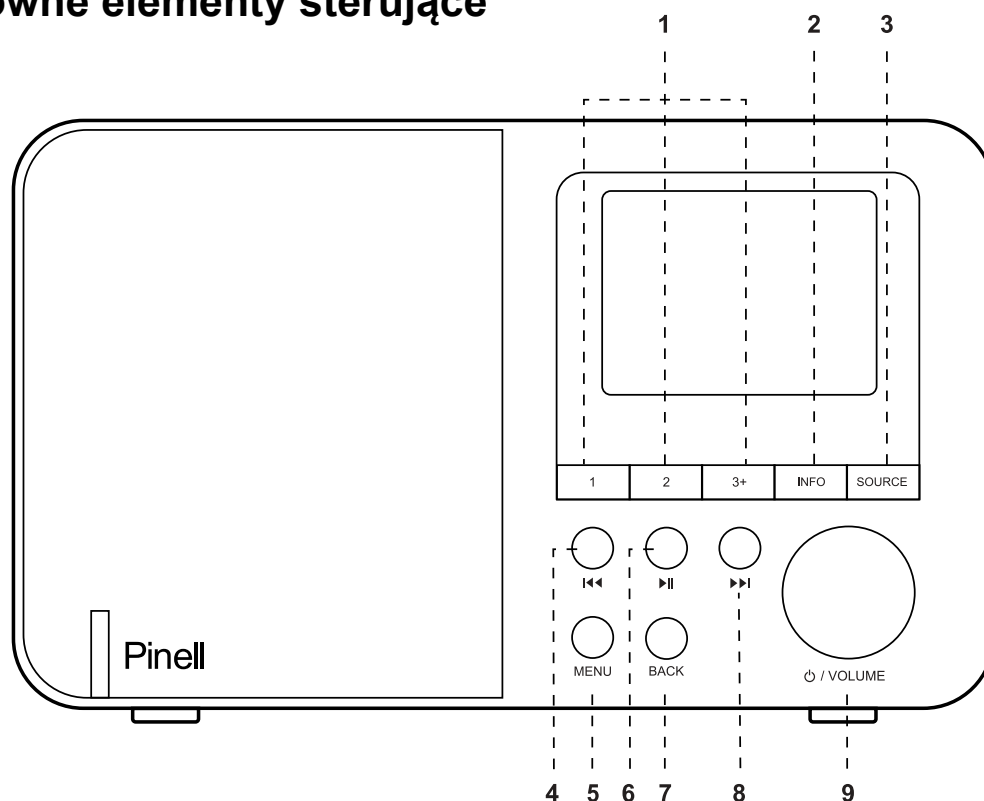
Zaznaczenia/zatwierdzenia opcji Meny można dokonać na dwa sposoby:

1. Naciśnij **◀ / ▶** to wybierz funkcję > naciśnij przycisk **GŁOŚNOŚĆ**, aby potwierdzić
2. Obróć **VOLUME**, aby wybrać funkcję > naciśnij **VOLUME**, aby potwierdzić

W niniejszej instrukcji opisujemy operację przy użyciu pierwszej metody.

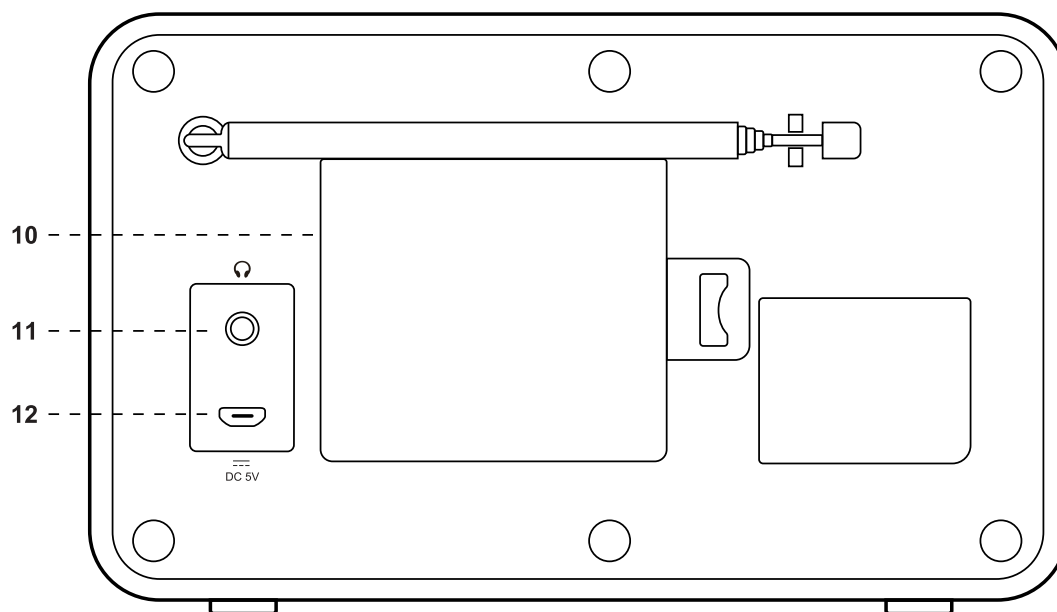
Elementy sterujące, złącza i wyświetlacz

Główne elementy sterujące



- 1 PRESET — naciśnij i przytrzymaj przycisk 1, 2 lub 3+, aby zaprogramować i zapisać ulubione stacje. Można zapisać do 20 zaprogramowanych stacji DAB i FM
- 2 INFO - Wyświetl więcej informacji o odtwarzanej stacji.
- 3 SOURCE – Naciśnij kilkakrotnie, aby przełączać się między źródłami: DAB, FM, Bluetooth.
- 4 ◀◀ - Poprzedni: Naciśnij, aby wybrać poprzednią stację lub opcję.
- 5 **MENU** - Naciśnij, aby wyświetlić menu bieżącego trybu. Naciśnij ponownie, aby wyświetlić teraz odtwarzam ekran.
- 6 ▶▶ - Naciśnij, aby wybrać opcję Odtwórz/Pauza w trybie Bluetooth.
- 7 **BACK** - Naciśnij, aby powrócić do poprzedniego ekranu.
- 8 ▶▶ - Dalej: Naciśnij, aby wybrać następną stację lub opcję.
- 9 ⏻ / **VOLUME** - Krótkie naciśnięcie, aby włączyć / długie naciśnięcie, aby wyłączyć
Krótkie naciśnięcie, aby wyłączyć alarm. Obróć, aby wyregulować głośność

Złącza



10. Komora baterii

11. Wyjście słuchawkowe

12. Wejście zasilania USB (5 V)

Uruchomienie

Supersound 001 jest łatwy w użyciu. Aby odtwarzać radio DAB lub FM, wystarczy źródło zasilania (baterie lub zasilanie USB).

Szybki montaż

Całkowicie wysuń antenę teleskopową, aby zapewnić dobry odbiór zarówno w trybie radia DAB, jak i FM. Aby uzyskać najlepszy sygnał, może być konieczna zmiana położenia radia cyfrowego DAB i/lub anteny teleskopowej.

1. Włóż cztery baterie „AA” (brak w zestawie) do komory baterii lub podłącz kabel USB do wejścia z boku Supersound 001, a następnie podłącz kabel do zasilacza USB.
2. Całkowicie wysuń tylną antenę teleskopową.
3. Naciśnij przycisk **VOLUME**, aby włączyć Supersound 001.
4. Naciśnij przycisk **SOURCE**, aby wybrać żądane źródło.

Turn ON / OFF lub ustaw tryb gotowości

Włączanie: naciśnij krótko **Volume**

Wyłączanie/tryb czuwania: naciśnij długo przycisk **Volume**

Uwaga: Odłącz zasilanie USB, aby całkowicie wyłączyć Supersound 001y.

ŹRÓDŁO: Naciśnij kilkakrotnie, aby przełączać źródła: DAB, FM, Bluetooth.

Zaprogramowane stacje

Dostępnych jest 20 ustawień DAB i 20 ustawień FM.

Aby zapisać stację, wybierz żądaną stację radiową, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk stacji (1, 2 lub 3+) przez kilka sekund, aż na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat „Preset # zapisany”.

W przypadku „3+” naciśnij przycisk 9 lub , aby wybrać żądany numer zaprogramowanej stacji, naciśnij przycisk **VOLUME**, aby potwierdzić wybór.

Przywołaj stacje

To przywołaj zaprogramowaną stację, naciśnij raz przycisk 1 lub 2, a w przypadku 3+ naciśnij 9 , aby wybrać zaprogramowany numer. Następnie naciśnij przycisk **GŁOŚNOŚĆ**, aby potwierdzić.

Uwaga: Jeśli wybierzesz ustawienie wstępne, do którego nie przypisano stacji, wyświetli się komunikat „Preset pusty”.

Tryb radia DAB

Tryb radia DAB umożliwia odbiór radia cyfrowego DAB/DAB+ i wyświetlanie informacji o stacji, strumieniu i odtwarzanym utworze.

Opcje menu to: Lista stacji, Pełne skanowanie, Strojenie ręczne, Nieprawidłowe przycięcie, DRC, Ustawienia systemowe.

Wybór stacji

Aby słuchać lub zmieniać stację, naciśnij 9 lub > **VOLUME**, aby wybrać. Po wybraniu stacja będzie odtwarzana, a na ekranie pojawią się informacje o stacji.

Pełne skanowanie

MENU > Pełne skanowanie > **VOLUME**, aby potwierdzić. Pełne skanowanie rozpoczyna się automatycznie. Po zakończeniu skanowania radio powraca do odtwarzania poprzednio wybranej stacji lub pierwszej stacji z listy stacji. Uwaga: jeśli nie zostanie znaleziona żadna stacja radiowa, wyświetli się komunikat „Brak stacji DAB” lub „Usługa niedostępna”. Aby uzyskać lepszy odbiór, wysuń antenę lub wykonaj pełne skanowanie ponownie w innym miejscu. **Strojenie ręczne**

Może to być pomocne podczas regulacji anteny lub dodawania stacji pominiętych podczas automatycznego strojenia.

MENU >>> **Strojenie ręczne** > **VOLUME**, aby potwierdzić > 9 lub :, aby wybrać konkretny kanał/częstotliwość > **VOLUME**, aby potwierdzić. Wyświetlacz pokazuje na żywo siłę odbieranego sygnału na wybranej **częstotliwości**.

Przytnij nieprawidłowe

Możesz usunąć wszystkie niedostępne stacje z listy stacji.

MENU > >> > Przytnij nieprawidłowe > **VOLUME**, aby potwierdzić > :, aby wybrać „Tak” lub „Nie” > **VOLUME**, aby potwierdzić.

DRC (kompresja zakresu dynamiki)

DRC zmniejsza różnicę pomiędzy najgłośniejszym i najcichszym nadawanym dźwiękiem. W rezultacie ciche dźwięki stają się stosunkowo głośniejsze, a głośne dźwięki stosunkowo cichsze.

Opcje: Wysoka / Niska / Wył

MENU >>> DRC > **VOLUME**, aby potwierdzić > :, aby wybrać opcję > **VOLUME**, aby potwierdzić.

Uwaga: funkcja DRC działa tylko wtedy, gdy została włączona przez nadawcę dla określonej stacji.

Tryb FM

Tryb radia FM odbiera radio analogowe z pasma FM i wyświetla informacje RDS (Radio Data System) o stacji.

Opcje menu to: Ustawienia skanowania, Ustawienia audio i Ustawienia systemowe.

Wybór stacji

Aby znaleźć stację, naciśnij i przytrzymaj 9. Wyświetlanie częstotliwości zaczyna działać, gdy Supersound 001 skanuje pasmo FM.

Ustawienia skanowania

Umożliwia to ustawienie skanowania FM tak, aby zatrzymywało się na stacjach o silnym sygnale lub zatrzymywało się na dowolnej dostępnej stacji.

Opcje: Tylko silne stacje / Wszystkie stacje

MENU > Ustawienia skanowania > **VOLUME**, aby potwierdzić > :, aby wybrać „Tylko silne stacje” lub „Wszystkie stacje” > **VOLUME**, aby potwierdzić.

Ustawienia dźwięku

Domyślnie wszystkie stacje stereo są odtwarzane w stereo. W przypadku słabych stacji może to skutkować słabą jakością dźwięku. Jakość dźwięku można poprawić, stosując tryb mono.

Opcje: Dozwolone stereo / Wymuszone mono

MENU > Ustawienia audio > **VOLUME** aby potwierdzić > :, aby wybrać „Wymuszone mono” lub „Dozwolone stereo” > **VOLUME**, aby potwierdzić.

Bluetooth

Przed sparowaniem sprawdź, czy Twoje urządzenie obsługuje Bluetooth 4.2 i czy nie jest połączone z żadnym innym produktem Bluetooth. Urządzenia mogą parować się inaczej. Poniżej znajduje się ogólny przewodnik.

1. Naciskaj kilkakrotnie **SOURCE**, aż na wyświetlaczu pojawi się Bluetooth.
2. Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu.
3. Wybierz nazwę urządzenia Bluetooth „PINELL 001”, gdy pojawi się na ekranie urządzenia, aby rozpocząć wyszukiwanie.
4. Możesz rozpocząć bezprzewodowe odtwarzanie plików muzycznych. Dostosuj poziom głośności w swoim urządzeniu.

Nie powinno być konieczne ponowne parowanie urządzenia.

W zależności od urządzenia może być konieczne wykonanie wielu prób parowania i/lub połączenia z „PINELL 001”, ale przed powtórzeniem procesu należy dać urządzeniu odpowiednią ilość czasu na sparowanie lub połączenie.

System

The System menu options are: Sleep, Alarm, Equaliser, Time/Date, Backlight, Language, Factory Reset, Software Update (not in use), Software Version.

Uśpienie

Podczas słuchania radia możesz ustawić czas, po którym radio przejdzie w tryb czuwania.

Uwaga: radio musi być aktywne i nie znajdować się już w trybie „czuwania”.

MENU > ► > Ustawienia systemu > ► > Uśpij > **VOLUME** zatwierdź > ► > wybierz “15 / 30 / 45 / 60 / 90 minuty do uśpienia” > **VOLUME** zatwierdź.

Alarm i drzemka

Twoje radio jest wyposażone w podwójny alarm.

MENU > ► > **Ustawienia systemowe** > **VOLUME** > ► > Alarm > **VOLUME** > wybierz Alarm 1 lub Alarm 2 > **VOLUME** > skonfiguruj następujące parametry:

- Źródło: Brzęczyk, DAB lub FM
- Ustawienie wstępne: Ostatnio słuchane lub 1-20
- Częstotliwość: raz, codziennie, w weekendy lub w dni powszednie
- Czas/Data: ustaw, dostosuj według potrzeb
- Czas trwania: 15 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 sek
- Głośność: od 4 do 16

Naciśnij **VOLUME** aby włączyć drzemkę (5 / 10 / 15 / 30 min) lub przytrzymaj **VOLUME** aby skasować alarm.

Uwaga: funkcje alarmu i drzemki są dostępne tylko po podłączeniu zasilania USB.

Equaliser

Ta funkcja umożliwia wybór profilu korekcji dźwięku.

MENU > ► > Ustawienia systemowe > ► > Equaliser > **VOLUME** zatwierdź > ► > **wybierz opcje** > ► > Equaliser > **VOLUME** to confirm.

OPCJE: Normal/Classic/Jazz/Pop/Rock/Speech/My EQ

Moje opcje EQ: Tremble/Bass/Loudness(głośniej)

Data i godzina

Jeśli dostępny jest sygnał radiowy DAB+, urządzenie automatycznie zaktualizuje godzinę.

MENU > ► > Ustawienia systemowe > ► > Data i godzina > **VOLUME** potwierdź.

- Ustaw czas/datę: ustaw godzinę / minutę / dzień / miesiąc / rok > zapisane
- Opcje automatycznej aktualizacji: Aktualizacja z dowolnego / Aktualizacja z DAB / Aktualizacja z FM / Brak aktualizacji
- Ustaw 12/24 godziny: 12 godzin/24 godziny

Podświetlenie

Wyświetlacz radia posiada podświetlenie z możliwością regulacji poziomu jasności.

MENU > ► > Ustawienia systemowe > ► > Podświetlenie > **VOLUME** zatwierdź > ► > wybierz „Limit czasu”, „Na poziomie” or „Poziom przyćmiony” > **VOLUME** potwierdzać > ► > wybierz swoją opcję > **VOLUME** potwierdź.

Opcje:

Koniec czasu: **On** - Podczas pracy jasność zawsze pozostaje zgodna z ustawieniem „Poziom włączenia”

Po 60 / 300 / 600 sekundach jasność zostanie ustawiona zgodnie z „Poziomem przyćmienia”

Na poziomie: Wysoki / Średni / Niski

Poziom przyćmienia: niski

Język

Ta funkcja umożliwia zmianę języka menu.

MENU > ► > Ustawienia systemu > ► > język > **VOLUME** > Wybierz swój język > **VOLUME** potwierdź.

Fabryczny reset

Ta funkcja usuwa wszystkie ustawienia zdefiniowane przez użytkownika, zastępując je oryginalnymi wartościami domyślnymi, co powoduje utratę godziny/daty, preferencji/ustawień, listy stacji i zaprogramowanych stacji.

MENU > ► > ustawienia systemu > ► > Reset fabryczny > **VOLUME** > wybierz „Yes” > **VOLUME** zatwierdzić reset.

Wersja oprogramowania

Służy do wyświetlania aktualnej wersji oprogramowania.

MENU > ► > Ustawienia systemu > ► > wersja oprogramowania > **VOLUME** to wyświetli aktualną wersję oprogramowania

Specyfikacje techniczne

Model: **Pinell Supersound 001**

Typ: Przenośne radio

Głośnik: 1 x 2,5" sterownik pełnozakresowy

Moc: 3W RMS

Zasilacz: USB lub 4szt. baterii typu AA

Wymiar (mm): W 175 x D 71 x H 106 mm

Waga: 0,65 kg

Dane techniczne - dostarczony zasilacz

Producent:	TT Micro AS Olaf Helsets vei 6, 0694 Oslo, Norway	
Numer modelu:	GQ12-050200-ZG	HT28-0502000EU
Napięcie wejściowe:	AC 100-240V	AC 100-240V
Napięcie wyjściowe:	50/60Hz	50/60Hz
Napięcie wyjściowe:	DC 5V	DC 5V
Prąd wyjściowy:	2A	2A
Moc wyjściowa:	10.0W	10.0W
Średnia wydajność w działaniu:	85.59%	85.59%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%):	83.20%	83.20%
Pobór mocy bez obciążenia:	0.1W	0.1W



Ten symbol na produkcie lub w instrukcji oznacza, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt.

Produkt posiada certyfikat CE. Producent zapewnia, że ten produkt zostanie wprowadzony na rynek wyłącznie zgodnie z dyrektywami LVD, EMC, RED i RoHS. Deklarację zgodności można znaleźć tutaj:

www.pinell.com/certificates

Zapraszamy również na stronę głównego dystrybutora w **Polsce**
www.sempler.pl



* Informacje zawarte w tej instrukcji mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Pinell jest marką TT Micro AS (www.ttmicro.no)

Olav Helsets vei 5, 0694 Oslo, Norwegia (E-mail: Support@pinell.no)